

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

CHAŁKA



OJ CZYSTY – DODAJ
DO ULUBIONYCH

Wicie, że CHAŁKA to zapożyczenie z języka jidysz? Ściślej rzecz biorąc, zapożyczeniem jest niezdrobniąca, niemal nieużywana CHAŁA, natomiast CHAŁKA to derywat utworzony już na gruncie polszczyzny. CHAŁA - z hebrajskiego chāllāh, z jidysz chala / chale - to słodka, szabasowa bułka, przygotowywana z ciasta drożdżowego, specjalnie zaplatanego i posypywanego sezamem lub kruszonką. CHAŁKA tak zasmakowała nie-Żydom, że i potrawa, i jej nazwa przyjęły się niemal we wszystkich krajach wschodniej i środkowej Europy, czyli tam, gdzie żyli Żydzi aszkenazyjscy.